



제2회 전국 대학생

중국영화 더빙 경연대회



1 경연내용

- 주최 측에서 제공하는 중국영화 및 드라마의 단락 장면 속 등장인물 A와 B의 대화에 본인들의 목소리를 '더빙'한 동영상 제출(2인 1팀 응모)
- 제공 자료 : ① 원본(6개 중 택1): 더빙 연습용
② 음소거본: 더빙 촬영 응모용
③ 대본(텍스트)
④ 응모방법 참조 동영상
- ②번 동영상을 노트북 등의 디바이스로 재생한 상태에서 '음소거'된 배우의 목소리를 더빙하는 모습을 촬영
- 촬영기준: 제공 자료 중 ④번 '응모방법 참조 동영상' 참조
(응모 영상에서 소속 학교는 언급하지 말고 본인의 이름만 언급)

2 응모 요강 및 대회 일정

- 참가대상: 대학교 학부 재학생 누구나(2인 1팀 응모) ※ 귀화전력이 없는 순수 한국 국적을 가진 자
- 영상제출기간: 2022년 5월 9일(월)~5월 19일(목) 14:00
- 총 60명(30팀)까지 선착순 신청접수 마감
- 2차 결선 일정 및 경연방식: 영상제출 지원팀 중 상위 7팀(14명)은 2차 결선에 진출
- 진출자 발표: 5월 24일(화) 14:00 개별통지 및 홈페이지 공지
- 2차 결선 일정: 5월 28일(토) 14:00~16:00
- 경연방식: 제출한 동영상 더빙을 zoom 화상 회의실에서 실시간으로 경연
(회의실 주소 추후 공지)
- 최종결과발표: 2022년 5월 31일(화) 14:00 개별통지 및 홈페이지 공지

※ 평가항목: 중국어 표현능력, 더빙 완성도, 배역 표현력, 제출기준 및 기한준수, 동영상 편집 완성도 등
(등장인물의 성별(性別)을 일치시킬 필요는 없으며, 등장인물의 몸짓 등 행동을 구현할 필요는 없음)

3 응모방법 및 제출서류

- 응모 동영상 제출방법
신청자 2명 중 1명의 유튜브 채널에 업로드 후,
'공개상태'를 '일부 공개'로 설정
- 동영상 URL을 구글폼 신청서에 붙여넣기
- 제출서류: 재학증명서 및 기본증명서
- 구글폼 신청서에 업로드(JPEG, PDF, GIF, PNG 등)
- 신청서 구글폼, 영화 파일 및 대본,
안내사항 다운로드 링크: 충북대학교 중어중문학과 공지사항

4 시상내용

- 대상(1팀:2명): 개인당 50만 원(충북대학교 공자학원장상)
 - 최우수상(1팀:2명): 개인당 30만 원(충북대학교 공자학원장상)
 - 우수상(2팀: 총 4명): 개인당 20만 원(충북대학교 공자학원장상)
 - 장려상(3팀: 총 6명): 개인당 10만 원(충북대학교 공자학원장상)
- ※ 응모자 전원(46명/2차 결선 진출 14명 제외)에게는 '1만 원' 모바일 상품권 지급

5 문의 사항

충북대학교 중어중문학과 사무실 043)261-2102

이메일: walwal1@chungbuk.ac.kr

홈페이지: <http://humanum.chungbuk.ac.kr/chinese/index.do>

